



Для немедленной публикации: 08.08.2017      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О НАЧАЛЕ СТРОИТЕЛЬСТВА  
НОВОГО ВОДНОГО КОМПЛЕКСА «PEERLESS POOL BATHHOUSE»  
СТОИМОСТЬЮ 2,9 МЛН ДОЛЛАРОВ В ПАРКЕ ШТАТА САРАТОГА-СПА  
(SARATOGA SPA STATE PARK)**

*Современная энергоэффективная конструкция заменит устаревший  
комплекс, построенный еще в 60-х годах*

*Проект расширит возможности водного комплекса с целью улучшения  
обслуживания молодых семей и увеличит площадь зеленой зоны*

*В бассейне «Виктория» (Victoria Pool) будет продлен летний  
плавательный сезон и снижена плата за вход*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о начале строительства в этом месяце водного комплекса стоимостью 2,9 млн долларов, который заменит собой устаревший «Peerless Pool Bathhouse» в парке штата Саратога-Спа (Saratoga Spa State Park). Ввиду плохого состояния старого бассейна и в целях обеспечения безопасности посетителей 14 августа начнутся работы по реконструкции. Проект, своевременное завершение которого запланировано на начало купального сезона лета 2018 года, предусматривает создание большой зеленой зоны рядом с водным комплексом, обновление и улучшение объектов обслуживания посетителей бассейна. Строительство бассейна «Peerless Pool» финансируется в рамках инициативы губернатора Куомо (Cuomo) по обновлению системы парков штата «Парки Нью-Йорка 2020» (NY Parks 2020).

«Одно из самых посещаемых мест в столичном регионе (Capital Region), эта историческая купальня будет восстановлена и модернизирована в соответствии с потребностями как местных отдыхающих, так и растущей туристической отрасли региона, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Штат Нью-Йорк будет по-прежнему обеспечивать самый лучший летний отдых в парке штата Саратога-Спа (Saratoga Spa State Park), и предлагая больше открытого пространства и удобств для любителей отдыха на воде всех возрастов, новый бассейн "Peerless Pool" станет сокровищем для будущих поколений».

Существующий водный комплекс, построенный в 1962 году, имеет слишком большие размеры, находится в плохом состоянии, и в нем трудно

ориентироваться, особенно маленьким детям. Строительство начнется ближе к концу этого месяца. Старую купальню заменит новый комплекс, который будет на треть меньше, что позволит увеличить зеленую зону вокруг бассейна. Кроме этого, планировка комплекса станет более удобной для посетителей, будет увеличена площадь раздевалок и душевых, а также семейных купален.

Прочие особенности проекта:

- Новая входная площадка и внутренний двор с новыми скамейками, стойками для велосипедов, освещением и обновленным ландшафтным дизайном;
- Большой навес для защиты от солнца и три закрытых павильона, пригодных для публичных мероприятий;
- Расширен обзор плавательных зон из помещения спасателей; а также
- Улучшена доступность комплекса для людей с ограниченными возможностями.

«В течение десятилетий бассейн "Peerless Pool" в парке штата Саратога-Спа (Saratoga Spa State Park) был местом, где огромное количество семей могло отдохнуть у воды и развлечься. Пришло время обновить этот популярный объект, — **сказала руководитель Управления парков штата (State Parks) Роуз Харви (Rose Harvey)**. — Этот проект является еще одним важным шагом вперед в сохранении и усовершенствовании нашей уникальной системы парков штата, которая имеет большое значение для жизнеспособности сообщества, а также для нашей туристической отрасли и экономики. Я благодарна губернатору Куомо (Cuomo) за предоставление ресурсов для модернизации водного комплекса, которая долгие годы будет давать людям множество отличных впечатлений от отдыха в бассейне».

Комплекс «Peerless Pool», в состав которого входит основной бассейн олимпийского стандарта, бассейн с водными горками и детский бассейн-лягушатник с фонтаном, привлекает в среднем более 30 000 посетителей в год.

Чтобы обеспечить завершение проекта к лету 2018 года, «Peerless Pool» будет закрыт 14 августа в связи с началом строительных работ. Плавательный сезон в бассейне «Виктория» (Victoria Pool) в парке штата Саратога-Спа (Saratoga Spa State Park) будет продлен после Дня труда. Бассейн будет открыт по пятницам, субботам и воскресеньям до 17 сентября. С 14 августа до конца этого сезона плата за вход в бассейн «Виктория» (Victoria Pool) будет снижена до 2 долларов для взрослых и 1 доллара для детей и пожилых людей. Кроме этого, парк штата Моро-Лейк (Moreau Lake State Park) на севере округа Саратога (Saratoga County) будет открыт до Дня труда (Labor Day).

Данные меры по благоустройству парка отражают стремление губернатора Куомо (Cuomo) восстановить систему парков штата и расширить возможности отдыха на свежем воздухе. Инициатива губернатора «Парки Нью-Йорка 2020» (NY Parks 2020) является многолетним обязательством по привлечению 900 млн. долларов финансирования из частного и государственного секторов для национальных

парков в период с 2011 по 2020 гг. В Исполнительном бюджете на 2016-2017 гг. на инициативу выделено 120 млн. долларов.

**Сенатор Кэти Марчионе (Kathy Marchione) сказала:** «Парк штата Саратога-Спа (Saratoga Spa State Park) – это общепризнанная жемчужина в нашей выдающейся системе парков штата. Сегодняшнее объявление о новом проекте реконструкции комплекса "Peerless Pool" в парке штата Саратога-Спа (Saratoga Spa State Park) стоимостью 2,9 млн долларов представляет крупную инвестицию нашего штата, направленную на то, чтобы этот драгоценный камень сиял ярким светом, даря радость семьям и детям столичного региона (Capital Region), а также всем жителям штата Нью-Йорк. Хотя я разочарована тем, что бассейн будет так рано закрыт, и решительно выступала за то, чтобы оставить его открытым, но директор Харви (Harvey) показала мне невероятно жесткий график, по которому работает Управление парками (Office of Parks), чтобы обеспечить выполнение всех необходимых улучшений и сделать все правильно и в срок до начала следующего сезона. Это крупные и значительные улучшения, они изменяют "Peerless Pool" в лучшую сторону. Я благодарна губернатору за постоянную поддержку парка штата Саратога-Спа (Saratoga Spa State Park) и приветствую эти инвестиции и усовершенствования».

**Член Законодательного собрания Керри Уорнер (Carrie Woerner) сказала:** «Инвестиции в парки штата помогают сохранить нашу окружающую среду, поддерживают местную туристическую отрасль и приносят пользу семьям, живущим в округах Саратога (Saratoga) и Вашингтон (Washington). Я благодарна губернатору Куомо (Cuomo) и Управлению по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) за их заботу о парке штата Саратога-Спа (Saratoga Spa State Park) и сообществе округа Саратога (Saratoga)».

**Мэр города Саратога-Спрингс (Saratoga Springs) Джоанн Йепсен (Joanne Yepsen):** «Поддержание крепких партнерских отношений между городом и штатом имеет решающее значение для достижения таких важных целей, как строительство трасс и развлекательных объектов на открытом воздухе, сохранение природных ландшафтов и исторических объектов, а также обеспечение уникального и очень желательного качества жизни для жителей и гости города в равной мере».

###